



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Ontario

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Multi Purpose Training Facility Svc	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3048-21KJ02/A	Date 2020-06-23
Client Reference No. - N° de référence du client W3048-21-KJ02	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier KIN-0-54018 (519)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-519-8082	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2020-06-02 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-07-13	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Choquette, Herb	Buyer Id - Id de l'acheteur kin519
Telephone No. - N° de téléphone (613) 536-4874 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Department of National Defence Ottawa, ON	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Bidder's Questions and Answers from Canada

Q5: Medical Facility with equipped space - Can you supply a list with medical equipment needed?

A5: The medical facilities will be used for emergency treatment and immediate first aid. As such, the minimum required equipment includes:

- AED (automated external defibrillator);
- Basic diagnostic (blood pressure monitor, stethoscope thermometer, pulse oximeter, etc.);
- Emergency equipment and supplies (airways, aspirators, oxygen, mask, resuscitation bag/mask, etc.);
- ECG unit and accessories;
- Exam table or gurney;
- Eye chart;
- Eye Wash station;
- First Aid Supplies (Adhesive tape, Band-Aids in several sizes, Elastic bandages, Antibiotic ointment, Antiseptic solution (like hydrogen peroxide), Tweezers, Scissors, Disposable instant cold packs, Alcohol wipes, sterile gauze pads, slings and splints); and
- Protective equipment (gloves, aprons, eyewear, facemasks)